Shamil Akhmadyshev

Vědomí nás všech myslí týmiž slovy; je to, jako by to bylo jedno vědomí ve všech těch paličatých hlavách. Řekneme-li třeba „sněženka“ nebo „dobrý den“, nikdo jiný nám nerozumí, ale my si rozumíme, jako bychom na sebe spiklenecky mrkli. A kdyby to bylo sebe nepatrnější a bezcennější slovo, dejme tomu „pápěrka“ nebo „padavče“, považte, že to je kousek vědomí miliónů lidí, a tedy něco tak ohromného, že se to vylíčit nedá. Řeč je duše a vědomí národa…

Hlavní myšlenka: řeč a jazyk jsou unikátní věc pro každý národ. Měli bychom to vážit, protože když mluvíme a zachováme náš jazyk, zachováme i duši celého národa.

Vlastní výklad: každý národ má svůj vlastní jazyk a vlastní řeč, které pochopí a uvidí v tom něco větší než pouze zvuky a hlasy jenom rodilý mluvčí, protože před nim tím stejným jazykem mluvili jeho rodiče, prarodiče a ještě hodně lidí před tím. Ta řeč zachovává duši a vědomí národa, cítit a chápat které je pro člověka velkým štěstím.

Motto: „Slovník národního jazyka náleží mezi první potřebnosti vzdělaného člověka.“ (J. Jungmann: Slovník česko-německý, 1834–1839)

Hlavní myšlenka: vzdělaný člověk velmi často potřebuje zkontrolovat nebo přeložit nějaké slovo, protože se každý den učí něčemu novému, proto by vždycky měl mít s sebou slovník národního jazyka.

Vlastní výklad: v případě, že klademe důraz na autora citátu a na dobu řečení, mohl bych interpretovat to jako příklad člověka, který je vzdělaný a nejčastěji mluví německý, ale by měl také umět vyjádřit svou myšlenku i ve svém vlastním jazyce, v tomto případě česky. Proto by potřeboval slovník česko-německý. V jiném případě bych mohl to interpretovat takhle, že vzdělaný člověk by měl vždy kontrolovat, jestli mluví správně a nedělá chyby, proto by měl používat slovník svého národního jazyka.